



我們怎樣教育 自己的孩子

馬捷諾娃著

北京出版社

內 容 提 要

这个小冊子是作者在俄罗斯苏維埃教育科学院举办的“教育經驗交流会”上所作的报告。报告中以亲切生动的事例，逐一介绍了作者教育自己的一男一女两个孩子的一些經驗：怎样給自己的孩子从小就培养爱好劳动和独立活动的習慣；怎样巩固与发展孩子們的优点，怎样糾正孩子們的缺点；在对孩子的教育上犯过哪些錯誤，这些錯誤又是怎样被發現和克服的。这都是些最平常的生活事件，也就是我們大家所常遇到的問題，因此它对我们一般关心兒童教育的父母和教師都有一些参考价值。

Н · А · МАТЕРОВА

КАК МЫ ВОСПИТЫВАЕМ СВОИХ ДЕТЕЙ

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ ПЕДАГОГИЧЕСКИХ НАУК РСФСР
МОСКВА 1956

我的兩個孩子，伏洛佳和薩莎，只相差一岁多。我的女兒薩莎是头一个出生的。她沒有当上多久的“小寶貝”；过了一年零十个月，她的小弟弟伏洛佳就出世了。

男孩子安静得出奇。女孩子却大不相同，性子很不安静。因为从她初生的头几个月起，媽媽的奶就不够吃。还在产院里的时候，每当喂奶的間歇期間，她就是那么大哭大鬧，弄得当保姆們送我們回家的时候，都同情地預告說：“帶着这样的小女兒，您就不用想睡觉啦。”

产院里還沒敢給女孩子加什么代乳品吃，生怕我的奶水会完全回尽了。后来，靠着兒科保健所的帮助，我得以增进了女兒的健康，可是她那时常哭鬧的習慣，却繼續了相当長久。这給同屋居住的人們添了許多麻煩。比如說，她不習慣于在白天安安靜靜地睡觉。甚至后来在幼兒园里，教养員們經常提出的唯一意見，也是說这个女孩子会在床上一躺一兩個鐘头，可就是睡不着。兒子呢，正好相反，在他出生的头几个星期，媽媽的奶水就绰綽有余地足够他吃的了，所以那时候我差不多沒听見过他的哭声。他知道按时睡眠，飲食，玩耍，而当我们一提高声音或是用严厉的口吻对他說話时，他就好像很吃惊。

兒子在幼年的时候，不爱接近生人，每当有外人跟他說說話，他常常就哭起来了。他在兩岁零八个月的时候进了幼

兒園，很不容易習慣于集體生活：常常哭鬧，大發脾氣，要求回家；直到進了他姐姐薩莎進的那個幼兒園，他才慢慢習慣了。

女兒在幼年的时候，性子顯得那麼滿不在乎，快快活活，容易和人亲近，很逗大家喜欢。她很快就跟人混熟了，微笑着，對任何人都肯信任地投到人家的怀抱里去，高兴地揮着小手向我告別。

當伏洛佳四個月的時候，兩歲的薩莎就成了他的“第二個媽媽”。大人們的時時刻刻的告誡——“薩莎，不要吵了吧，難道你沒看見伏瓦❶在睡覺嗎？”“薩莎，你讓讓伏瓦吧——他还小呀！”“薩莎，你照看照看伏瓦吧！”——把女兒的性格給改變了。但是關於我們在這方面的錯誤，我要稍微等一等再講。

儘管這樣，薩莎還是很疼愛弟弟。伏瓦也离不开姐姐，很高興跟她一起留在家里或到外面去，同時又時常欺負她。而姐姐對他的攻擊甚至不進行自衛，她對於對待弟弟總是應該讓步這一點已經習慣了。一般說來，兩個孩子相處得還相當和睦。

薩莎兩歲半到三歲的時候，自己就能穿衣服，洗臉，甚至當我在為男孩子忙着的時候，她會獨自到外面去游玩。當然，也發生過各種各樣的事情，比如，薩莎有一次鑽到雪堆里去，等她從那裡爬出來的時候，氈靴子却沒有了。不過通

❶ 伏瓦是伏洛佳的愛稱；伏洛佳是小名；他的學名叫弗拉基米尔。——譯者

常一切都是平安無事的。

上面叙述的这些情况，也就决定了女孩子的性格。薩莎非常喜欢和小孩子們玩耍，很会找到接近任何一个小孩的办法，孩子們也都喜欢她。

直到最近，薩莎还是比較容易跟比她小些的孩子們交朋友，对于和她年龄相仿的孩子們，她的态度就表現得有点孤僻。

女兒很会自己料理自己的事。她什么都喜欢自己做，不害怕动手干任何事情。而且，应当承認，她的技能是出色的。四五岁的时候，她剪貼些玩意兒就沒有什么特殊的困难了。因为薩莎一弄出点好的結果来，我們就鼓励她，所以她能一小时一小时地画画，剪紙。

然而，好的方面，在一定的条件下，也可能变成坏的。独立自主精神本是优良的性格特征，可是由于薩莎过分确信自己的力量，这就成了对女孩子的妨害。在薩莎看来，她似乎用不着听取大人們的关于應該怎样做的意見：因为她本来就能把一切的事都做得很好。在幼兒園里，起初女孩子不好好听教养員的話；在学校里，她常常不知道下一堂課的作業，并且也不为这个發愁。她覺得，她只要看看書——一切就都会明白。女兒很自信地干着她力不胜任的事情，可是力量够不上，干不出什么結果来；这样一来，兴趣丧失了，她就会扔下不管，不把事情做到底。我們不得不对这一現象进行斗争，不过現在，我們認為这个阶段已經熬过去了。从前那种妨碍女孩子好好听取并了解大人們講話的过分的自信，轉变成了專心注意，以前不肯反复問她所不明白的事情的那种不

合理的害臊也消失了。現在她能好好地听講，經常知道教師布置的家庭作業，教師方面也不再有什么抱怨了。

我們在女兒小时候就使她养成独立自主精神，这在她上学校學習的期間起了很大的作用。

薩莎讀完一年級的時候，得到了成績優良的獎狀。同时，女孩子还不得不为自己做很多的事情：开饭和收拾桌子，有时候甚至为家里买些食物。（我和丈夫兩个人都在工作。）薩莎總是独自做功課，一到晚上，我們必定进行檢查，如果有錯誤，我們就讓她把錯誤找出来加以改正。

孩子們幼小的時候，仅兩岁之差，就令人感覺得有異常鮮明的不同，男孩子年幼，需要較多的关心。从而，很自然地他就成了大家注意的中心；起初，他对薩莎發号施令（并且，如果好話講不通，他就要动拳头），而后来，竟对大人也發号施令起来。女孩子对于周圍的人对待弟弟的这种态度感到很不舒服。大人們到我們家里來的時候，他們照例是只关心小家伙，而不去理会她。

薩莎漸漸开始閉关自守，見着人們就害臊，对成年人变得冷淡起来了。我起先对这一点觉得很奇怪，我不明白女孩子發生了什么事。从前她本是那么快活的。还是薩莎自己对我泄露了这个原因。有一次，她愁眉苦臉地問我：“媽媽，我还会变成小宝贝嗎？”四岁的小女孩提出的這個問題，使我有些激动，我不能不好好想想了。我和丈夫斷定，我們在对孩子們的教育上犯了个重大的錯誤。然而，發覺犯了錯誤是一回事，要改正这个錯誤却完全是另一回事。尽管我們以后开始对待她格外亲热，并且竭力不把伏洛佳 提 到首要的地位，

但是直到不久以前，薩申卡①却仍然是个孤僻的、悶悶不乐的、容易动气的小姑娘。她时常躲起来，独自玩耍。唯有在跟很小的孩子們一起玩的时候，或者当她跟我在一起的时候，才表现出她从前的那种快乐性格。她跟和她年龄相仿的孩子們交朋友就比較差些。只有在学校里，和睦友好的班集体才能触动一下她的“冷淡”。我不止一次地向薩莎的女教师談过我在这方面的煩惱，女教师給了我一些帮助。最近一年来，女兒显著地改变了，又成了个滿不在乎的、快快活活的小姑娘。不正常的自尊心，以及时常無緣無故的哭泣和抱屈，也都沒有了。女孩子在班級里頗有威信，她被选成了級長。她很会跟女同学們一起玩玩，一兩個鐘头地坐着看看書，照顧照顧小孩們。

薩申卡和伏洛佳非常喜欢家畜，他們对待無家可归的动物的态度，特別叫人感动。在外面，每当不論什么人在欺负一只狗或是貓，那么，他們如果自己对付不了那个欺负动物的人，就会哭着跑回家来，要求我去帮忙。

薩莎是个很懂事的小姑娘，她的責任感很發达。她很乐意帮助我做些家务事：收拾房間，去买东西，洗餐具；她热爱自己的学校和自己的班級。她和我曾有过这样一段談話：

“媽媽，我不願意長成大人。”

“为什么呢？”

“要知道大人們是不上學的，可我願意一輩子都上學！”

女孩子小时候体质不太好。她出生以来生过很多次病。

① 薩申卡就是薩莎；薩莎和薩申卡都是亞歷山德拉的愛称。——譯者

从她六岁起，我們就每天做早操，擦身子，起先是用溫水，后来就用凉水。

孩子們在河边过了一个夏季，不管什么天气都在河里洗澡；过了这个夏季以后，我們就每天早晨实行淋浴。孩子們十分高兴接受淋浴，我們深信这將会产生極好的效果。

女孩子爱好体育，非常好活动。学校里給了她这样的鑒定：

“女孩子的健康狀況良好。才能在中等以上。对學習很感兴趣。热爱并乐于完成教師所交付的一切任务。語文課成績优异。能自觉地演算習題。練習簿寫得整潔美觀。在集体生活里善于与人接近。受到全体同学很大的尊敬。爱好参加班级課外文娱活动中的表演。尊敬師長。”

如果说薩莎从兩岁半起就能自己穿衣服，自己洗臉，独立玩耍和散步，那么，經常依賴我們，总是处在旁人照料之下的兒子，簡直就是个貴族少爷了。直到三岁，他还完全不会也不願意自己穿衣服；甚至目前，虽然他已經六岁了，还很难以独自留在家里。伏洛佳一直到四岁手上還沒拿鉛筆画过什么，当我强制他这么做的时候，他却說：“反正我什么也弄不成，不过是乱七八糟罢了！”如果薩莎長久地坐着在画点什么，小兒子才肯走过去看看她画得怎么样。为了培养小兒子对自己的能力的信心，不得不操很多的心。

在这里，我想強調指出，就是在家庭里，也需要对于每一个孩子分別采用一套独特的方法，而且不能在任何生活情況中一律采用那同一种办法，不仅应当考慮到孩子的性格特点，同时还要考慮到孩子周圍的环境。

伏瓦一岁的时候，他当然还不会自己穿衣服；薩莎这时候已經三岁了，每当去幼兒园以前，我在給兒子穿衣服的时候，她不等我，自己就把衣服穿好了。她逐渐养成了把这件事做得很好的習慣。

伏洛佳三岁的时候，当然，他做这件事要差得多。他觀察姐姐的动作，得出了这样的結論：姐姐什么事自己都能做好，而他却不能。兒子自己不会做什么事的这种情况，开始使我感到不安了。我开导他，說他也会做很多事情的。我教他穿衣服，教他像薩莎那样地自己穿衣服，吩咐他做各种各样的事情，可是这很少生效。后来，我們試用了一个新的办法：把新买来的一些玩意和成套的玩具❶先交給伏洛佳玩，等到他把这些玩具玩熟了以后，我們才把这些东西給薩莎玩。这样做有了成效。的确，兒子起初不肯和姐姐一起玩这些玩具，显然他是怕她又“压倒”了他，但是他逐渐相信他的手和腦子也是管用的了。現在他就常常能在游戏中保持优胜了。

先前男孩子害怕上学，害怕从事音乐學習，虽然他也为薩莎的成績感到自豪，就好像那是他自己的成績一样。現在，他却急不可耐地在等待着上学的时刻了，他兴致勃勃地在學習音乐。这是个很大的成就，我們取得它可不是輕易的。

伏洛佳六岁半的时候，就乐意在家里帮帮忙了：和我一起削馬鈴薯，到店里买面包，扫地，有时候还和薩莎一起澆澆花。好問，好觀察，这是伏洛佳的性格特点。不論对什么他都不肯放过，都要注意，对于一切他所不懂的事物，他都

❶ 指棋类、球类、拼圖板等需要智力或技巧游戏的玩具。——譯者

要追寻答案。

三四岁的时候，他感兴趣的問題是：为什么用积木堆起来的小房子容易倒塌，而真的房子就不容易倒塌呢？树木，小雞，小孩，是怎样成長起来的？茶，湯，稀飯，在肚子里干些什么？为什么必須吃饭？我們詳詳細細討論了这些問題，然后他就把这些去講給鄰居和朋友們听。

四五岁的时候，他感兴趣的問題的范围更加扩大了。有时候，我們不得不講到一些关于天文学、地理学、物理学、力学方面的基本常識。因为他想知道：为什么太陽早上照在我们的窗子上，而傍晚却照到厨房里？为什么会有白天和黑夜？星星是怎么回事，月亮又是怎么回事？既然地球在旋转，我們为什么不会跌倒？把白糖放到一杯茶里面去的时候，白糖怎么不見了？

伏洛佳喜愛自然界。夏天——这是他最爱好的季节。他能一个鐘头一个鐘头地觀察着动物界的生活，在土里翻弄，寻找甲虫和小蜘蛛。不能不感到遺憾的是，我在动物学方面缺乏足够的知識。目前，我們找到了一些書籍，把有关动物生活的叙述有規律地讀給孩子們听。这使得他們很高兴。

伏洛佳在幼兒园里喜欢搞建筑，有时候，他会含着眼泪从幼兒园走出来，因为他舍不得离开自己的新的建筑物。

就他的性格來說，他很容易合群，他的朋友多極了；为了保护朋友，他会參加力量悬殊的战斗，因此，常常弄得鼻青臉腫地回来，而且从来不訴苦。这些情况我只是从被他保护的孩子們那里知道的。

我的兩個孩子的誠實性，有很長一个时期沒有能穩定下

来。这其实是我们自己的过失，因为我们对他们要求太多，超越了他们的年龄，他们也就开始迎合我们，蒙骗我们了。谁愿意受处罚呢？对孩子的要求，应当随时加以考虑，因为，假使这些要求是办不到的，那么孩子就要耍狡猾来骗人了。现在，女儿和儿子，如果在学校里、幼儿园里受到了批评，或是在家里打破了茶碗，虽然他们自己很难过，他们也并不害怕告诉我们，我认为这是很有意义的。

比如说，在春天里，儿子从外面回来，时常把衣服弄得又湿又髒，我们一想到他的年龄，就不去责备他。我们只是要他赶快换衣服，并且把自己的衣服弄干净。

我以为，必须培养孩子以自觉的态度来对待自己的行为：不做那些恶劣举动，并不是因为妈妈要责骂，而是因为这的确是不好的。

我知道我的孩子从来不欺负生物，他们总是挺身保卫弱小者。

儿子看起来算不得特别强壮，不过他不像萨莎那么多病。他每天早晨起床，做早操，用冷水淋浴，都是精神饱满的。

这样，我的孩子们的性格大体上就形成了。从上面所讲的情况里，已经可以看得出来，我们的影响，我们自己所创造的以及幼儿园和学校所创造的那些教育方法和生活条件，是具有决定意义的。

我们认为，劳动教育对于孩子具有重大的意义。我永远记得马卡连柯的话，他说，正确的苏维埃教育，不能设想为非劳动的教育。

我们作父母的，应当跟学校和幼儿园合作共同培养这样

的人：劳动，对他们来说，是生活中所最必需的。在对幼龄儿童的教育上，并不需要什么特殊的方法，对他们来说，活动本来就是生活中所必需的。需要的只是发展和巩固这一特性，给孩子以更多的独立活动的机会。当然，亲自喂两岁的孩子吃饭，比等着他自己吃完，然后再给他洗脸，是要省事些；亲自为五六岁的孩子刷净衣服，较之等着他自己做好这件事，也要省事得多。然而，如果合理地鼓励孩子劳动，给他些帮助，而不是代替他做，那么，他很快就会习惯于自己做很多事情的。

在供给父母们作参考的教育书籍里，正确地强调指出：劳动可以促进儿童身体的正常发育；体力劳动对儿童的智力发展是有益处的，因为它跟思维有密切的联系。

在生活中往往会遇到一些父母，他们守护着子女，不让子女劳动。这样的父母，他们忘记了，这么做恰恰是在剥夺孩子生活中最大的乐趣。我以为，任何一个家庭，都可以把生活加以适当的安排，从而使孩子们不需要经常的照管。即使在那些母亲不在外面工作或家里有女用人的家庭里，孩子们也应当执行力所能及的任务，特别是自己料理自己的事。

也有这样的情况：在劳动家庭里，却娇惯出少爷小姐来了。若是父母什么事都替孩子做，那么孩子就会养成为少爷小姐。而最后的结果，必然是儿子或女儿不再尊重父母，也就是说，不再听他们的話了。我们家里没有女用人，我在外面工作，而孩子们也不是由保姆带大的，萨莎和伏洛佳都进了托儿所，幼儿园。当孩子们还小的时候，我有时候曾感到十分困难，可是随着他们年龄的增长，我就逐渐越来越感到

輕松了。

在女兒開始上學的時候，白天課餘時間她常獨自留在家裡，因此，她必須自己來安排時間，以便按時做好一切功課。在第一學年里，並不是一切都順利的。有時候她有些什麼做得不好，然而我們並不灰心，而是耐心地給她指出她的過失。女孩子終於逐月地越來越習慣於獨立活動，准时執行自己的任務，因此現在對她的操心已經十分少了，從來用不着逼她做功課：通常，我回家的時候，薩莎的功課就已經準備好了。也用不着逼着她看書，她看的書很多。

根據教育女兒的經驗，可以設想，兒子將來也會願意學習的。我們使兒子養成一種習慣，常常給我們講他在幼稚園的時間是怎樣度過的，薩莎就對我們講學校里的情形。我們很感興趣地聽着他們講。

有一次，薩莎在給我講了些學校生活中的事情以後，她問我：

“媽媽，你做的工作也很有趣嗎？”

“非常有趣！”我這麼說着，同時試圖對她講一講自己的工作。薩莎聽着很感興趣；兒子也過來和她一起聽。這時候我看出來，多對孩子們講講自己工作中為他們能理解的事情，已經是時候了。

薩莎在父親擔任黨組織書記的那個工廠舉辦的少先隊夏令營里過暑假的期間，看到工廠里的人們都非常尊敬爸爸。這使得她很快樂。等我們到夏令營的時候，她一直在問：

“媽媽，我們的爸爸當的是什麼呀？”可是她怎麼也記不住，總是一問再問。

自从度过少先队夏令营的生活以后，女孩子开始較多地依恋父亲了。事情是这样的，孩子們平常很少看見他，虽然他也十分了解，我是不能代替他的，他却不能为他們抽出足够的时间来。所有关于孩子們的問題，都是在薩莎和伏瓦睡了的时候，我和他一起商量的。这个情况孩子們当然不知道，因此他們就認為媽媽是家里的主要人物，甚至也比較听我的話。我尽管作过些解釋，說我們的爸爸很好，說他在做很多的工作，这也很少生效，特別是对于伏洛佳。

伏洛佳有一次对我說：

“媽媽，难道你工作得比爸爸差些嗎？”

我問他为什么会这样想。

“当然哪，爸爸的办公室里放着电视机，你却連个办公室也沒有。”

我簡直沒注意到，兒子的腦子里是怎么会出现这样一种不正确的觀念的。

“孩子，”我說，“所有的人都在不同的崗位上工作。比如說爸爸是担任一家大工厂的党委書記。他需要办公室，这是为了便于和人們談話，那些人要到他那里征求意见，提出各种申訴和要求。他还在自己的办公室召開會議。你們幼兒園的主任也有單獨的办公室，而教養員就沒有，可是这并不能說，教養員工作得比主任差些。对嗎？（兒子表示同意。）比如我就不需要办公室：我們几个人在一个房間里工作，因为沒有人來訪問我們，我們彼此間也就不会互相妨碍。”

“媽媽，可爸爸要电视机干什么？他工作的时候看它嗎？”

“不，孩子，电视机是工人們下班以后看的。”

“我也要看！”

“好的，等到播送兒童节目的时候，你和薩莎都去看，不过不是到爸爸工作的地方：那里是不准許小孩子們去的。”

有一天，兒子从幼稚園回来，還沒來得及脫下外衣，就大声叫了起来：“媽媽！‘所有的工作都是必需的，所有的工作都是重要的’，对嗎？”我回答說：“对的。”說不定這就是我們談話的效果吧？有一部分是的，不過他用他自己的認識給作了些補充：今天幼稚園里給孩子們朗誦了米哈爾可夫的關於“所有的媽媽都是必需的，所有的媽媽都是重要的”的詩，而關於所有的工作都有其重要性的概括，却是伏洛佳自己做的。這是一個很大的成績。

當孩子們自己參加力所能及的勞動的時候，他們就會更加尊重父母的勞動。兩個孩子是我經常的助手，而且他們很高興地在勞動着。

對於自己的女兒薩莎，我是怎樣从小就使她養成勞動和獨立活動的習慣的，在對於伏洛佳的教育上，我們會犯過怎樣的錯誤，以及我們是怎樣克服這些錯誤的，關於這些方面，我在上面都已經講過了。

下面是我的日記中的一些記載，它們將會証實我在此所說的一切。

四月二十七日 今天是我們洗衣服的日子。所有的东西都洗好了，涮淨了，也晾起來了。我們干得津津有味。我的六歲的兒子，出色地掌握了洗自己的短襪子的“技巧”。他把襪子翻了過來，覺得非常有趣。

四月二十八——三十日 我們在準備過五一節。家里

所有的成員和洋娃娃都得到一样新东西：一件外衣。大家都參加挑選給洋娃娃做服裝的布头和式样。事情多得很。薩莎給洋娃娃洗衣服，熨衣服，伏洛佳削馬鈴薯，我收拾房間。

九月十三日——十四日 我們決定用兒童月份牌倣做一个放“小書”的書架子。因为这是大家共同的决定，所以我們工作起來格外起勁。兩個晚上飞快地过去了，充滿了和睦氣氛。孩子們在睡覺以前，热烈地吻着我，由于我跟他們在一起度過了很多時間，他們感到非常滿意。其實對他們的照顧畢竟還是太少了。然而這些美好的夜晚，在他們却是特別難忘的。

薩莎和伏洛佳喜愛劳动，可我还是常常在考慮，要讓他們，特別是女兒，不对家务工作發生一点畏惧。孩子們看得見，我經常都很忙碌，有时候我的時間簡直支配不過來，因为家里的事情多極了。我相信，不久我就会有較多的空閑時間了，因为我开始感覺到了来自孩子方面的實際幫助。薩莎已經能够到店里購買一些食物。今年，房間里規定的秩序也遵守得好多了。可以感覺出來，我們的小助手們又多了一年的經驗了。

我和丈夫常在晚上商量關於孩子們的事。我發覺，他們和父親一直还是很少接近，这使得他們漸漸对他疏远起来了。丈夫比我更难以和女兒找到共同的語言，更难以达到他所要求的目标。

还在以前，我們就考慮过，一定要坚持作早操并实行冷水淋浴。我們決定，將這一措施，同时还有早餐、收拾房間和梳裝的事，都交給爸爸負責管理。我們把这个決定通知了

孩子們。头一些日子，他們摹仿着爸爸，起床很有精神，并且也听他的話。可是不久，这个办法的新鮮勁一消失，清早起床也就显得松弛了。我們不高兴到該起床的时候必須三番五次地催促孩子們。我們决定对于在作早操、淋浴和梳裝的时候表現的良好行为給以奖励。如果这一切都作得快而且好，那么我們就对孩子們說，他們應該得到五分，如果稍稍帶点冷淡——那就是四分，等等。

当时我們曾經試行对一整天內的行为都給以評分，但是孩子們太小（特別是伏洛佳），而一天的時間又太長，因此，在早上犯的过失，往往不仅敗坏了孩子的情緒，同时也会損害孩子在一整天里的行为：反正是得不到五分了嘛！

九月十六日 早上。伏洛佳沒有能爽爽快快地起床，因此他得了个四分。他很难过，不过这种心情并沒有稍稍妨碍他作好剩下的梳裝的事。这又是一个进步！

孩子們越来越多地向爸爸提出各种問題，特別是每逢早上，当他“管理”他們的时候。

我發覺他們已經比較尊敬爸爸，比較听爸爸的話了。当我们进晚餐的时候，兒子总是在問：“我們給爸爸留的吃食呢？”

我就詳細地說明，什么食物正是留下来作为爸爸的晚餐的；有时候，我也故意要求他們，別忘了給爸爸留下一塊西瓜或是一份别的他喜欢吃的菜。孩子們很高兴做这件事。

每逢星期天，我們越来越經常地全家去逛公园或是看电影，有时候还到兒童剧院去。我們抽出些时间，和爸爸在一